

BOARD OF TRUSTEE ELECTION: MAY 1, 2027

Clear Creek Independent School District will hold a General Election on May 1, 2027. Trustee Positions 4, 5 and At-Large A will be on the ballot to serve a three-year term.

Current state law requires a candidate for trustee of an independent school district to be a qualified voter by the time required as prescribed by Election Code Section 141.001. An application for place on the ballot must be filed with the Election Administrator by mail, facsimile, email or in person beginning Wednesday, January 13, 2027 and ending at 5:00 p.m. on Friday, February 12, 2027.

Jena Brown, CCISD Election Administrator
CCISD Education Support Center
2425 E. Main St.
League City, TX 77573
Phone: 281-284-0181 - Fax 281-284-9902
Email: elections@ccisd.net

ELECCIÓN DE LA JUNTA DE SÍNDICOS: 1 DE MAYO DE 2027

El Distrito Escolar Independiente de Clear Creek celebrará una Elección General el 1 de mayo de 2027. Las Posiciones de Síndico 4, 5 y Genérico A aparecerán en la boleta de votación para cumplir un mandato de tres años.

La ley estatal vigente exige que los candidatos a síndicos de un distrito escolar independiente sean votantes habilitados al momento requerido según lo dispone la Sección 141.001 del Código Electoral. Se debe presentar una solicitud para un lugar en la boleta de votación ante la Administradora de Elecciones por correo postal, fax, correo electrónico o en persona a partir del miércoles 13 de enero de 2027 y hasta las 5:00 p.m. del viernes 12 de febrero de 2027.

Jena Brown, Administradora de Elecciones de CCISD
CCISD Education Support Center
2425 E. Main St.
League City, TX 77573
Teléfono: 281-284-0181 - Fax: 281-284-9902
Correo electrónico: elections@ccisd.net

CUỘC BẦU CỬ HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ: NGÀY 1 THÁNG NĂM, 2027

Khu Học Chánh Độc Lập Clear Creek sẽ tổ chức một Cuộc Tổng Tuyển Cử vào ngày 1 tháng Năm, 2027. Các Vị Trí Ủy Viên Quản Trị Số 4, 5, và Toàn Khu sẽ được bầu trên lá phiếu với nhiệm kỳ phục vụ ba năm.

Luật tiểu bang hiện hành yêu cầu một ứng cử viên cho vị trí ủy viên quản trị của một khu học chánh độc lập phải là một cử tri hội đủ điều kiện vào thời điểm được yêu cầu theo như quy định của Mục 141.001 Bộ Luật Bầu Cử. Đơn xin ghi tên tranh cử trên lá phiếu phải được nộp cho Quản Trị Viên phụ trách Bầu Cử trực tiếp, hoặc qua đường bưu điện, fax, email bắt đầu từ thứ Tư, 13 tháng Một, 2027 đến 5 giờ chiều ngày thứ Sáu, 12 tháng Hai, 2027.

Jena Brown, Quản Trị Viên phụ trách Bầu Cử CCISD
CCISD Education Support Center
2425 E. Main St.
League City, TX 77573
Điện thoại: 281-284-0181 - Fax: 281-284-9902
Email: elections@ccisd.net

理事會選舉：2027年5月1日

Clear Creek獨立學區將於2027年5月1日舉行普通選舉。第4、第5及不分區A理事席位將列入選票，任期為三年。

根據現行州法律要求，獨立學區的理事候選人須在選舉法第141.001節規定的時間內成為合資格選民。候選人須自2027年1月13日（週三）起，以郵遞、傳真、電子郵件或親自送交方式，向選舉行政官提交參選申請，截止時間為2027年2月12日（週五）下午5:00。

Jena Brown, CCISD選舉行政官
CCISD Education Support Center
2425 E. Main St.
League City, TX 77573
電話：281-284-0181 - 傳真：281-284-9902
電子郵件：elections@ccisd.net